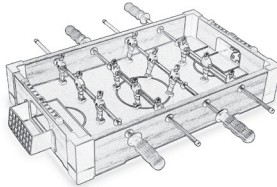




05002, 05022 - FAST KICK-XM



EN - FOOTBALLTABLE

WARNING! Not suitable for children under the age of 36 months due to small parts and small balls, which could be swallowed or inhaled by young children. Choking hazard! To be assembled by an adult. Children should play with adult supervision only. Please retain this information! Please ensure that you read all instructions contained in this booklet carefully. Proper use of this table game can avoid damage or injury!

DE - TISCHFUSSBALLSPIEL

ACHTUNG! Nicht geeignet für Kinder unter 36 Monaten. Enthält kleine Bauteile und kleine Bälle, die verschluckt oder eingeatmet werden können. Erstickungsgefahr! Muß von Erwachsenen aufgebaut werden. Kinder sollten nur unter Aufsicht eines Erwachsenen spielen. Bitte diese Information aufbewahren. Lesen Sie alle Anleitungen in dieser Broschüre aufmerksam durch. Bei korrekter Benutzung dieses Spieltisches vermeiden Sie Beschädigungen und Verletzungen!

FR - BABY-FOOT

ATTENTION! Ne convient pas aux enfants de 36 mois. Présence de petits éléments et petites balles risquant d'être avalés ou inhalés. Risque d'étouffement! Les enfants ne doivent jouer que sous la surveillance d'adultes. A monter par un adulte. Cette information à conserver SVP! Veuillez vous assurer de lire attentivement toutes les instructions incluses dans ce manuel. Une utilisation correcte de ce baby-foot peut éviter tout dommage et blessure!

ES - FUTBOLÍN

¡ATENCIÓN! No conviene a los niños menores de 36 meses. Contiene piezas pequeñas y bolitas pequeñas, que podrían ser tragados o inhalados por niños pequeños. Riesgo de asfixia! Los niños no deben jugar nunca con ellos sin la supervisión de un adulto. A montar por un adulto. Rogamos guarden esta advertencia. Asegúrese de leer detenidamente todas las instrucciones de este folleto. El uso adecuado de este juego de mesa puede evitar daños o lesiones.

IT - CALCIOBALLILLA

AVVERTENZE! Non adatto a bambini di età inferiore a 36 mesi. Presenza di piccoli elementi e piccole sfere, che potrebbero essere ingeriti o inalati. Rischio di soffocamento! Da usare sotto il diretto controllo di un adulto. Deve essere montato da un adulto. Conservate bene queste informazioni. Leggete accuratamente le istruzioni contenute nell'opuscolo. L'uso corretto di questo tavolo da gioco evita danni e/o lesioni.

NL - TAFELVOETBAL

WAARSCHUWING! Niet geschikt voor kinderen jonger dan 36 maanden. Bevat kleine onderdelen en balletjes, die kunnen worden ingeslikt en/of ingeademd. Verstikkingsgevaar! Kinderen dienen te spelen onder toezicht van volwassenen. Mag door volwassenen gebouwd worden. Bewaar deze informatie. Gelieve alle instructies in deze handleiding grondig te lezen. Een juist gebruik van deze speeltafel zal schade en kwetsuren voorkomen!

Manufacturer/Importer:

CARROMCO GmbH & Co. KG

Mühlenweg 144, D-22844 Norderstedt/ Germany

Tel.: 49 (0) 1805 25 63 63

E-Mail service@carromco.com Website – www.carromco.com

MADE IN CHINA/ FABRIQUE EN CHINE / FABRICADO EN CHINA / FABBRICATO IN CINA



05002, 05022 FAST KICK-XM



	FOOTBALL
	BALLON
	PELOTA DE FUTBOL
	PALLONE DA CALCIO
	VOETBAL
2 x	FUßBALL

	HAND GRIP
	POIGNÉE
	PUÑO
	IMPUGNATURA
	HANDVAT
4 x	HANDGRIFF

	UPPER CORNER
	COIN SUPÉRIEUR
	ESQUINA SUPERIOR
	ANGOLO SUPERIORE
	BOVENSTE HOEK
4 x	OBERE ECKE

	LOWER CORNER
	COIN INFÉRIEUR
	ESQUINA INFERIOR
	ANGOLO INFERIORE
	ONDERSTE HOEK
4 x	UNTERE ECKE

	SIDE APRON
	BORDURE LATÉRALE
	PANEL LATERAL
	PIASTRA LATERALE
	ZIJPANEL
2 x	SEITENPLATTE

	END APRON
	BORDURE ARRIÈRE
	PANEL FRONTAL
	PIASTRA TERMINALE
	EINRAND
2 x	KOPFTEIL

	PLAYFIELD
	TERRAIN DE JEU
	CAMPO DEL JUEGO
	CAMPO GIOCO
	SPEELVELD
1 x	SPIELFELD

	BUMPER
	BUTOIR
	PARAGOLPES
	SOSTEGNO
	STOOTBLOKJE
8 x	PUFFER

	MANUAL SCORER
	COMPTEUR MANUEL
	MARCADOR MANUAL
	SEGNAPUNTI MANUALE
	MANUELE SCORETELLER
2 x	MANUELLER TORZÄHLER

	GOALBOX
	BUT
	PORTERIA
	PORTA
	DOEL
2 x	TORKASTEN

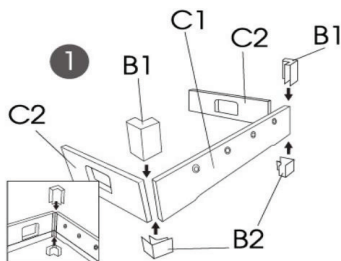
	TEAM - A1
	ÉQUIPE - A1
	EQUIPO - A1
	SQUADRA - A1
	TEAM - A1
1 x	TEAM - A1

	TEAM - A2
	ÉQUIPE - A2
	EQUIPO - A2
	SQUADRA - A2
	TEAM - A2
1 x	TEAM - A2

	TEAM - B1
	ÉQUIPE - B1
	EQUIPO - B1
	SQUADRA - B1
	TEAM - B1
1 x	TEAM - B1

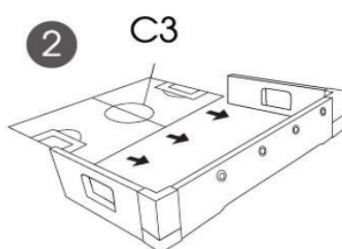
	TEAM - B2
	ÉQUIPE - B2
	EQUIPO - B2
	SQUADRA - B2
	TEAM - B2
x	TEAM - B2

FIG. 1



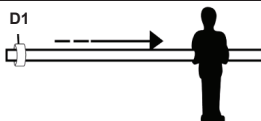
B1		2 x
B2		2 x
C1		1 x
C2		2 x

FIG. 2



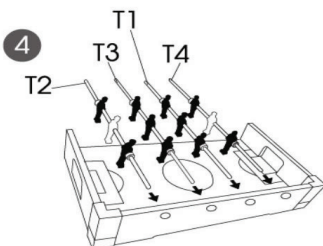
E3		1 x
----	--	-----

FIG. 3



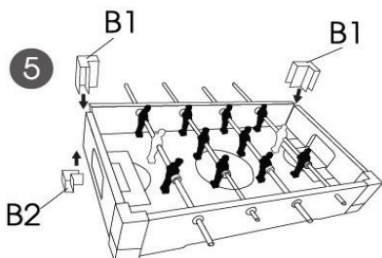
D1		8 x
----	--	-----

FIG. 4



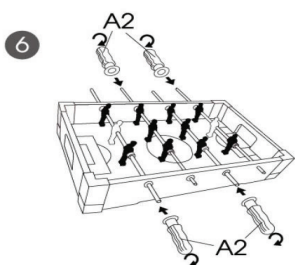
T1		1 x
T2		1 x
T3		1 x
T4		1 x

FIG. 5



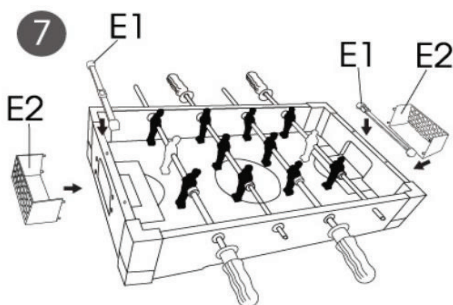
B1		2 x
B2		2 x
C1		1 x

FIG. 6



A2		4 x
----	--	-----

FIG. 7



E1		2 x
E2		2 x